

Книжная выставка
«Золотые имена России: русские писатели в переводах»
1 августа – 30 сентября 2023

Список литературы из фонда отдела иностранных языков

1. Алексиевич С. А. [Время секунд хэнд] = სექუნდ ჰენდის დრო : [რომანი] / С. А. Алексиевич ; пер. Н. Бекишвили. — თბილისი [Tbilisi] : სტამბა დადაბო [Print House Damani], 2017. — 507, [1] с. Шифр 84(4)=601.1; Авторский знак А480; Формат geo; Инв. номер и141975
2. Водолазкин Е. Г. ラヴル = Lavre : 聖愚者 = Hole fool / Е. Г. Водолазкин ; пер. Y. Kusakabe. — [東京 = Tokyo] : 作品社 = [Work company], 2016. — 436 с. Шифр 84(2)=754.2; Авторский знак В624; Формат jpn; Инв. номер и141776
3. Гоголь Н. В. Kopots di Peterburg / Н. В. Гоголь ; tradut fa D. O. Morozov. — Екатеринбург : Кладезь хлама, 2023. — 159 с. Шифр 84(2)=8; Авторский знак Г585; Формат vol; Инв. номер и145273
4. Гоголь Н. В. Сабрана проза 1 / Н. В. Гоголь ; пер. Н. Узелац. — Београд : Букефал, 2017. — 449, [2] с. Шифр 84(2)=416.4; Авторский знак Г585; Формат sss; Инв. номер и141684
5. Горький А. М. [Мать : роман : на китайском языке] / А. М. Горький. — Пекин : Яньшань Пресс, 2000. — 361 с. Шифр 84(2)=711; Авторский знак Г710; Формат chi; Инв. номер и134148
6. Есенин С. А. Глупое сердце, не бойся : избранные стихотворения / С. А. Есенин ; пер. с рус. Н. Бертолино, Д. Ерић, М. Живанчевић. — Москва. — Белград : Вахазар : ИГАМ, 2015. — 173 с. Шифр 84(2)=416.4; Авторский знак Е823; Формат sss; Инв. номер и141229
7. Заболоцкий Н. А. Све што било је у души : изабране песме / Н. А. Заболоцкий. — Белград. — Москва : Интерпрес : Вахазар, 2017. — 159 с. Шифр 84(2)=416.4; Авторский знак З-125; Формат sss; Инв. номер и141968
8. Пятьдесят советских поэтов : [на языке бенгали]. — Москва : Прогресс, 1977. — [697] с. Шифр 84(2)=522.41; Авторский знак П999; Формат ben; Инв. номер 1729096-ИНО
9. Сахновский И. Ф. Человек, который знал все / И. Ф. Сахновский. — [Beirut] : Arab Scientific publishers, 2014. — 207 с. Шифр 84(2)=611.31; Авторский знак С223; Формат aga; Инв. номер и140361
10. Стихи. Проза / А. Кердан, С. Рабинович, В. Михайловский, А. Титов. — Екатеринбург : Автограф, 2007. — 62, [1] с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак С808; Формат eng; Инв. номер и128876
11. Строкина А. И. Совиный волк / А. И. Строкина ; пер. на белорус. Д. Козловская ; пер. на сербский Р. Костич. — Москва : Центр книги

- Рудомино, 2022. — 142, [2] с. Шифр 84(2)=411.3; Авторский знак С864; Формат bel; Инв. номер и144832
- 12.Цыпкин Л. Б. Ամառը Բադենում = Лето в Бадене / Л. Б. Цыпкин ; пер. на армянский Վարդան Ֆերեշերյան, Լեոնիկ Դալլաբյան]. — [Ереван] : Անտարես, 2016. — 208 с. Шифр 84(2)=51; Авторский знак Ц970; Формат arm; Инв. номер и141785
- 13.Akhmatova A. A. Poems / A. A. Akhmatova ; transl. by D. M. Thomas. — New York : Alfred A. Knopf, 2006. — 256 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак А29; Формат eng; Инв. номер и139932
- 14.Akunin B. Murder on the Leviathan / B. Akunin ; transl. by A. Bromfield. — London : Phoenix, 2010. — [4], 249 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак А29; Формат eng; Инв. номер и136395
- 15.Vazhov P. P. Silfurhofur / P. P. Vazhov ; пер. J. V. Hafstein. — Moscow : Foreign Languages Publishing House, 1957. — [16] л. Шифр 84(2)=433.3; Авторский знак В33; Формат ice; Инв. номер и91255
- 16.Vazhov P. P. Tales of the Urals / P. P. Vazhov ; transl. by P. Williams. — St. Petersburg : Yarky Gorod, [2019]. — 110, [1] с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак В33; Формат eng; Инв. номер и144774
- 17.Bulgakov M. Il maestro e Margherita / M. Bulgakov ; trad. di M. S. Prina. — Milano : Oscar Mondadori, [2010]. — XIII, 548 с. Шифр 84(2)=473.1; Авторский знак В93; Формат ita; Инв. номер и145228
- 18.Chejov A. Ivanov. La gaviota. Tio Vanya / A. Chejov ; trad. de J. Lopez-Morillas. — Madrid : Alanza, 2008. — 327 с. Шифр 84(2)=472.1; Авторский знак С51; Формат spa; Инв. номер и136372
- 19.Chekhov A. Sakhalin island / A. Chekhov ; transl. by B. Reeve. — Richmond : Alma classics, 2019. — 499, [10] с.; Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак С51; Формат eng; Инв. номер и145017
- 20.Cvetajevová M. Verše Čechám / M. Cvetajevová ; verše přel. Jiří Turek. — Praha : Národní knihovna ČR : Slovanské knihovna, 2014. — 95, [3] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак С97; Формат cze; Инв. номер и138303
- 21.Dostoevsky F. M. The Idiot : a novel / F. M. Dostoevsky ; transl. by E. Martin. — Москва : Т8Rugram, 2017. — 655 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак D75; Формат eng; Инв. номер и143030
- 22.Dostoievski F. Crimen y castigo / F. Dostoievski ; trad. de I. Vicente . — Madrid : Catedra, 2011. — 703 с. Шифр 84(2)=472.1; Авторский знак D75; Формат spa; Инв. номер и137212
- 23.Dostojewski F. Der Spieler oder Roulettenburg : Aus den Aufzeichnungen eines jungen Mannes : Roman / F. Dostojewski ; hrsg. von A. Nitzberg. — München : dtv, 2021. — 227 [2] с. Шифр 84(2)=432.4; Авторский знак D75; Формат ger; Инв. номер и144505

24. Dostojevskij F. M. Vyrostek / F. M. Dostojevskij ; prel. T. Haskova. — Praha : Mlada fronta : Nase vojsko : Smena, 1974. — 555, [1] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак D75; Формат cze; Инв. номер и135408
25. Dovlatov S. Filiala / S. Dovlatov ; itzultzaileak A. A. Ollo, A. U. Zubillaga. — Kale Nagusia : Katakarak Liburuak, 2017. — 190, [1] с. Шифр 84(2)=750; Авторский знак D77; Формат baq; Инв. номер и141976
26. Dovlatov S. La zone : souvenirs d'un gardien de camp / S. Dovlatov ; trad. par Ch. Zeytounian-Belous. — [Paris] : Ed. du Rocher, 2003. — 213, [2] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак D77; Формат fre; Инв. номер и130247
27. Frei M. The stranger's woes / M. Frei ; transl. by P. Gannon and A. A. Moore . — London : Gollancz, 2011. — 412 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак F88; Формат eng; Инв. номер и136349
28. Gógol N. V. Almas muertas / N. V. Gógol ; trad. de J. L. Entralgo. — Barcelona : Austral : Planeta, 2021. — XXII, 507 с. Шифр 84(2)=472.1; Авторский знак G58; Формат spa; Инв. номер и143847
29. Gogol N. The collected tales / N. Gogol ; transl. by R. Pevear, L. Volokhonsky. — New York : Pantheon Books, 1998. — XXII, 438 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак G58; Формат eng; Инв. номер и123953
30. Gogol N. V. Le revizor / N. V. Gogol ; trad. par P. Merimee . — Paris : Editions du Seuil, 1994. — 330, [2] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак G58; Формат fre; Инв. номер и125529
31. Gontcharóv I. Oblómov / I. Gontcharóv ; trad. R. Figueiredo. — São Paulo : Cosac Naify, 2012. — 733, [1] с. Шифр 84(2)=472.2; Авторский знак G63; Формат por; Инв. номер и138404
32. Jachina G. Zulejka otevírá oči / G. Jachina ; přeložil J. Šedivý. — Praha : Prostor, 2017. — 407, [1] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак J12; Формат cze; Инв. номер и141681
33. Kolada N. Merylin Mongoł, i inne sztuki / N. Kolada ; przeł. J. Czech. — Kraków : Księgarnia Akademicka, 2005. — 324, [1] с. Шифр 84(2)=415.3; Авторский знак K70; Формат pol; Инв. номер и138153
34. Krylov I. A. Prase a jiné bajky / I. A. Krylov ; přel. M. Dvořák. — Praha : Slovart, 2011. — 174, [2] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак K86; Формат cze; Инв. номер и138122
35. Kuprin A. Moloch / A. Kuprin ; trad. de A. A. Gonzalez . — Buenos Aires : La compania de Los Libros, 2017. — 152 с. Шифр 84(2)=472.1; Авторский знак K92; Формат spa; Инв. номер и141753
36. Lukyanenko S. The Night watch / S. Lukyanenko ; transl. by A. Bromfield. — London : Arrow books, 2007. — 531, [4] с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак L96; Формат eng; Инв. номер и144383
37. Nagibin Y. Island of love / Y. Nagibin ; transl. by O. Shartse. — Moscow : Raduga, 1982. — 422, [1] с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак N16; Формат eng; Инв. номер и138702

38. Pelevine V. *Minotaure.com : le Heaume d'horreur* / V. Pelevine ; trad. par G. Ackerman et P. Lequesne. — Paris : Flammarion, 2005. — 161, [1] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак P39; Формат fre; Инв. номер и137598
39. Petruševskaja L. *Elas kord naine, kes tahtis tappa oma naabri last* / L. Petruševskaja ; tõlk. T. Kall. — Tallinn : Tänapäev, 2012. — 152 с. Шифр 84(2)=(=661.3); Авторский знак P51; Формат est; Инв. номер и138398
40. Platonov A. P. *Cevengur* / A. P. Platonov ; trad. A. Olteanu. — București : Allfa, 2012. — 433, [1] с. Шифр 84(2)=474.1; Авторский знак P72; Формат rum; Инв. номер и138385
41. Пушкин А. С. *Les contes de Pouchkine. Peinture de Palekh* / А. С. Пушкин. — Санкт-Петербург : Медный всадник, 2012. — 127, [1] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак P88; Формат fre; Инв. номер и138969
42. Puschkin A. S. *Gesammelte Werke in 6 Bänden : Bd. 2 : Poeme und Märchen* / A. S. Puschkin ; hrsg. von H. Raab. — Berlin. — Weimar : Aufbau, 1969. — 426 с. Шифр 84(2)=432.4; Авторский знак P97; Формат ger; Инв. номер и73916
43. Pushkin A. *Eugene Onegin and other poems* / A. Pushkin ; transl. by C. Johnston. — New York. — London. — Toronto : Random House, Alfred A. Knopf : Everyman's Library : Random House of Canada, 1999. — 240 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак P97; Формат eng; Инв. номер и136340
44. Puškin A. S. *La figlia del capitano* / A. S. Puškin ; trad. di A. Polledro. — Torino : Einaudi, 2016. — 141, [2] с. Шифр 84(2)=473.1; Авторский знак P97; Формат ita; Инв. номер и143786
45. Puškin A. S. *V bouři zral muj hlas : [sbírka prací]* / A. S. Puškin ; prel. E. Frynta, B. Mathesius a H. Vrbova. — Praha : Mlada fronta : Smena : Nase vojsko, 1975. — 485, [5] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак P97; Формат cze; Инв. номер и135432
46. Saltykov-Ščedrin M. E. *Fatti d'altri tempi nel distretto di Pošechon'je* / M. E. Saltykov-Ščedrin ; trad. di G. Venturi. — Macerata : Quodlibet, 2013. — 613, [3] с. Шифр 84(2)=473.1; Авторский знак S17; Формат ita; Инв. номер и138405
47. Schukschin W. *Gespräche bei hellem Mondschein : Erzählungen* / W. Schukschin ; hrsg. von L. Debüser. — Berlin : Volk und Welt, 1979. — 475, [1] с. Шифр 84(2)=432.4; Авторский знак S38; Формат ger; Инв. номер и142225
48. Siljajev P. *Lehka nostalgie po tezkých casech* / P. Siljajev ; prel. M. Stanek. — Praha : Akropolis, 2006. — 284, [1] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак S60; Формат cze; Инв. номер и136011
49. Szorokin V. *Manaraga* / V. Szorokin ; fordította M. N. Miklos. — Budapest : Gondolat Kiado, 2017. — 198 с. Шифр 84(2)=665.2; Авторский знак S99; Формат hun; Инв. номер и141754
50. Tchekhov A. *Nouvelles* / A. Tchekhov ; trad. de V. Volkoff. — Paris : Livre de Poche, 1993. — 999 с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак T10; Формат fre; Инв. номер и130448

51. Tiouttchev F. Poemes / F. Tiouttchev ; trad. de F. Cornillot. — Paris : Librairie du Globe, 1994. — 214, [1] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак Т61; Формат fre; Инв. номер и125735
52. Tolstói L. Anna Karénina / L. Tolstói ; trad. de J. López-Morillas. — Madrid : Alianza editorial, 2018. — 1115 с. Шифр 84(2)=472.1; Авторский знак Т71; Формат spa; Инв. номер и144691
53. Tolstoi L. Auferstehung : Roman / L. Tolstoi ; hrsg. von I. Frapan. — Zürich : Diogenes, 1993. — 656 [1] с. Шифр 84(2)=432.4; Авторский знак Т71; Формат ger; Инв. номер и144532
54. Tolstoy L. N. Childhood. Adolescence. Youth / L. N. Tolstoy ; transl. by F. Solasko. — Moscow : Progress, 1981. — 456 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак Т71; Формат eng; Инв. номер и141191
55. Tolstoj L. N. I cosacchi / L. N. Tolstoj ; trad. di G. Pacini. — Milano : Mondadori, 2019. — XXIII, 258, [1] с. Шифр 84(2)=473.1; Авторский знак Т71; Формат ita; Инв. номер и143776
56. Толстой Л. Н. Le reveillon du jeune tsar : et auter contes / Л. Н. Толстой ; trad. par G. d'Ostoya et G. Masson. — Paris : Gallimard, 2005. — 83, [11] с. Шифр 84(2)=471.1; Авторский знак Т71; Формат fre; Инв. номер и128073
57. Tolstoj L. N. Rodinne stesti / L. N. Tolstoj ; prel. R. Havrankova. — Praha : Svet Sovetu, 1968. — 108, [2] с. Шифр 84(2)=415.1; Авторский знак Т71; Формат cze; Инв. номер и135421
58. Tschechow A. Die Ehe aus Berechnung und andere Erzählungen / A. Tschechow ; hrsg. von U. Hirschberg. — Berlin : Neues Leben, 1977. — 384 с. Шифр 84(2)=432.4; Авторский знак Т91; Формат ger; Инв. номер и85683
59. Turgenev I. Fathers and Sons : a novel / I. Turgenev. — Moscow : Foreign Languages Publishing House, 1951. — 213, [1] с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак Т95; Формат eng; Инв. номер и139510
60. Ulická L. Zelený stan / L. Ulická ; prel. J. Strasser. — Bratislava : Slovart, 2012. — 517, [2] с. Шифр 84(2)=415.2; Авторский знак U36; Формат slo; Инв. номер и138378
61. Vasilisa the Beautiful : Russian fairy tales / ed. by I. Zheleznova. — Moscow : Progress, 1974. — 213 с. Шифр 84(2)=432.1; Авторский знак V30; Инв. номер и82652

[Свердловская областная универсальная научная библиотека им. В. Г. Белинского](#)

г. Екатеринбург, ул. Белинского, 15.

Единая справочная: +7(343) 304-60-30

Отдел литературы на иностранных языках +7(343) 304-60-14 доб. 349